

## Il bacio Vedlegg 1 - Elevark

ITALIENSK NIVÅ I

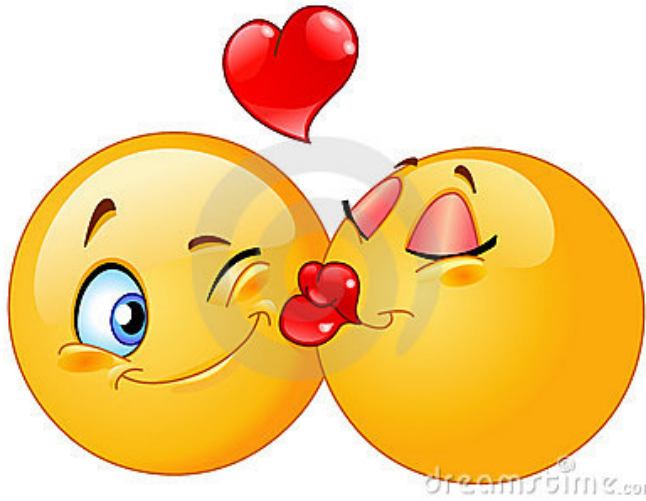
### Il bacio

Una lezione di pronuncia, di grammatica e di cultura.



[Ivan Basso vince il Giro d'Italia](#)

## IL BACIO



Pronuncia della parola: [il ba'tjo] (L2)

Lyden /tʃ/ bruker vi når det står –i eller –e bak –c.

Ci = [tʃi]

Ce = [tʃe]

Ciao (hei, hadet)  
Cinema (kino)  
Cioccolato (Sjokolade)  
Cena (Middag)  
Cenerentola (Askepott)  
Sicilia (Sicilia)  
Dolce (søt)  
Ciliegia (kirsebær) [tʃi'ljɛdʒa]

**Ellers uttaler vi –c som [k]:**

Casa (hjem/hus)  
Carota (gulrot)  
Capri (Capri) ...også når det står –h bak –c:  
Ischia (navn på øy)  
Chianti (navn på kjent vindistrikt)  
Chi è (Hvem er det?)  
Che cosa dici? (Hva sier du?)

### Esercizio

Leggi e traduci le frasi seguenti:

Il bacio è un segno..

...di affetto  
tra genitori e bambini

...di amore  
tra due persone

...di  
passione  
tra due amanti

...di unione  
tra due persone

...di simpatia  
per una persona

...di rispetto  
per una prestazione

...di  
adorazione  
per qualcuno

Altri tipi di baci trovi su [questo sito \(L1\)](#). Traduci gli aggettivi.

Lag setninger der du bruker verbet [ESSERE](#) = å være (L3) og adjektivene i linken over.


## Il bacio Vedlegg 1 - Elevark

Hvordan vil du si navnet til denne verdenskjente skuespilleren?

# MONICA BELLUCCI

Her er hun i reklamefilm for **Dolce og Gabbana**: [Dolche & Gabbana make-up](#) (L7)

### Esercizio:

- Hør på sangen [Il suono c'è](#) av Raf (L5) og [skriv ut teksten](#) (L6) så du kan understreke alle ordene som har bokstaven -c i seg. Les alle ordene og oversett dem. Stemmer regelen for disse ordene? Skriv dem her ved siden av 
- Lær deg to eller flere av setningene fra sangen utenat.

# ESPRESSIONI

Kysset brukes i mange uttrykk i det italienske språket. Hvis noe er “al bacio” er det helt perfekt - så flott at man kan kysse det. Kysset er altså et mål på noe ideelt. Dette ser vi når italienere behandler barn. Se på [videoen](#) (L4):

*Gli adulti dicono  
«Dagli il bacio! Dagli il bacio, vai!»*

Italienere oppdrar barna til å kysse hverandre og de oppdrar dem til å kysse foreldre, besteforeldre og slektninger på kinnet som tegn på nærhet og kjærlighet. Det ligner på **den norske klemmen**.

*Un bacio sulla  
fronte (L8)*

BACIETTO = BACIO + suffikset -ETTO

-ETTO er  
**DIMINUTIV**  
(L9)

Innholdet blir mindre og  
det passer godt her at barn  
gir SMÅ KYSS.

## Il bacio Vedlegg 1 - Elevark

Et annet uttrykk som bruker kysset er:

# IL SOLE BACIA I BELLI

«Solen kysser de vakre»

Selv i dette solfylte landet setter de pris på å sole og bade seg. Mange jobber mye og har ikke tid til å være så mye på stranden, så å være brun er tegn på at man har hatt tid og penger til avslapning og ferie - en ettertraktet luksus også i Italia.

Samtidig kan man si at det er attraktivt å bli brun, selv om de også har fokus på solens skadeeffekter i Italia. De omtaler ofte ting som «bello»! (vakkert):

«Bello abbronzato sei!»

- Du er vakkert brun.
- Du er vakker og brun.

Kysset blir selvfølgelig utnyttet i reklameverdenen og sjokoladen «[Bacio](#)» (L10) fra Perugia er kjent over hele Italia:

PROTAGONISTA DI OGNI STORIA D'AMORE  
(Hovedperson i enhver kjærlighetshistorie)



**Esercizio:** Nå kan du lære deg mange vanlige uttrykk på italiensk. Følg med på uttrykkene som har bokstaven -c i seg: [Lingua House](#) (L11)  
DIVERTITI!! 😊

Her er andre videoer du kan se på for å øve deg på å kjenne igjen ord og venne øret til lyden av språket (L12):

[Folk som snakker om sitt første kyss](#)

[Kyssecenen fra filmen «Cinema Paradiso»](#)

[Gamle operastjerner koser seg med å synge fra Tosca av Puccini.](#)